

au travail, autrement!

INFORMATIONS / CONTACT



INFORMATIONEN / KONTAKT

Ministère des Transports >> tél. 478-4400 | www.etat.lu

Ministère de l'Environnement >> tél. 478-6824 | www.emwelt.lu

Verkéiersverbond (RGTP) >> tél. 26 86 57-1 | www.verkeiersverbond.lu

AöT >> tél. 48 70 44-1

CFL >> tél. 49 90 49 90 | www.cfl.lu

Commune de Diekirch >> tél. 80 87 80-1 | www.diekirch.lu

Commune d'Echternach >> tél. 72 92 22-1 | www.echternach.lu

Commune d'Esch/Alzette Escher Emweltamb >> tél. 54 73 83 567 | www.esch.lu

EBL >> tél. 478-6831 | www.ebl.lu

FLEAA >> tél. 43 94 44

L'Hôpital Kirchberg >> tél. 2468-1

Klimabündnis Lëtzebuerg >> tél. 43 90 30 26 | www.emweltcenter.lu

Mouvement écologique >> tél. 43 90 30-1 | www.oekozenter.lu

Ponts et Chaussées >> tél. 45 05 91 -1 | www.etat.lu

Sécurité Routière >> tél. 31 97 86-1 | www.securite-routiere.lu

Syvicol >> tél. 44 36 58 | www.syvicol.lu

TICE >> tél. 57 42 32-1 | www.tice.lu

Ville de Luxembourg, Service Mobilité Urbaine >> tél. 4796-2313 | www.vdl.lu



LE PROGRAMME DE LA SEMAINE DE LA MOBILITÉ

DU VENDREDI 16 AU JEUDI 22 SEPTEMBRE 2005

PROGRAMM DER MOBILITÄTSWOCHE 2005 VON

FREITAG 16. BIS DONNERSTAG 22. SEPTEMBER

www.emwelt.lu



LA SEMAINE EUROPEENNE DE LA MOBILITE 2005

DIE EUROPÄISCHE MOBILITÄTSWOCHE 2005



Lancée en 1998 par la Ministre française de l'Aménagement du Territoire et de l'Environnement Dominique Voynet, la journée du 22 septembre fut déclarée journée européenne sans voiture par la Commissaire européenne pour l'Environnement Margot Wallström en 2000.

La semaine de la mobilité se déroula quant à elle pour la première fois en 2003. L'objectif en est de rendre attentif à la nécessité de changer nos comportements en matière de mobilité, et plus particulièrement concernant l'usage de la voiture particulière.

Sachant que le thème européen de cette année, repris sous le slogan «Au travail, autrement !» est axé sur la mobilité dans un cadre plus particulièrement professionnel, j'ai voulu placer cette semaine notamment sous le signe des transports en commun, comme moyen actuellement le plus économique et le plus écologique de se déplacer de son domicile à son lieu de travail ou à l'école.

Ceci dit, l'idée est de placer chaque jour de cette semaine sous un thème bien particulier.

La brochure que vous tenez entre les mains vous présente ces thèmes regroupés dans un programme qu'un groupe de travail constitué de fonctionnaires, de représentants des transports publics et des ONGs a élaboré afin d'offrir aux communes un cadre pour mieux rendre visibles leurs propres initiatives.

Je vous encourage tous très fortement à profiter davantage des formes de mobilité alternatives à la voiture particulière afin que nous puissions contribuer ensemble à la protection de la qualité de l'air et à la réduction des effets négatifs influant sur le changement climatique et la pollution sonore. <<



*Lucien Lux
Ministre des Transports
Ministre de l'Environnement*

„In town, without my car!“ ist 1998 unter dem Titel „En ville, sans ma voiture!“ von der französischen Umweltministerin Dominique Voynet ins Leben gerufen worden. Im Jahr 2000 hat die europäische Kommissarin für Umwelt, Frau Margot Wallström, den Tag des 22. September zum europäischen Tag ohne Auto ernannt.

Die eigentliche „European Mobility Week“ ist zum ersten Mal im Jahre 2003 veranstaltet worden. Ziel war und ist es die Aufmerksamkeit auf die Notwendigkeit zu lenken, unsere Verhaltensweisen im Hinblick auf unsere Fortbewegungsmittel zu ändern. Hier steht vor allem das private Kraftfahrzeug im Vordergrund.

Da das europäische Thema 2005, unter dem Slogan „Clever commuting“ zusammengefasst, sich vor allem mit dem Arbeits- bzw. Schulweg auseinandersetzt, hießt ich es, da ich die öffentlichen Verkehrsmittel als die zur Zeit kostengünstigste und ökologischste Lösung für die Pendler betrachte, für selbstverständlich, die „European Mobility Week“ 2005 unter deren Zeichen zu stellen. Darüberhinaus widmet sich jeder Tag einem besonderen Thema.

Die Broschüre, die Sie in Händen halten, stellt Ihnen diese Themen im Rahmen eines Gesamtprogramms vor. Dieses Programm ist von einer Arbeitsgruppe – bestehend aus Beamten, Vertretern der öffentlichen Verkehrsmittel und NGOs – erstellt worden mit dem Ziel den Gemeinden einen Rahmen anzubieten damit ihre eigenen Initiativen sichtbarer werden.

Hiermit möchte ich Sie ermutigen, alternative Verkehrsmittel zum Privatwagen vermehrt zu nutzen um so zum Schutz der Luftqualität beizutragen sowie dem Klimawandel und der Lärmbelästigung entgegenzuwirken. <<

*Lucien Lux
Transportminister
Umweltminister*





VENDREDI 16 SEPTEMBRE

DEBUT DE LA SEMAINE DE LA MOBILITE

Informations :

Verkéiersverbond

tél. 26 86 57-1

www.verkeiersverbond.lu

La semaine de la mobilité débutera cette année à l'Oekofoire, avec un stand commun du Ministère de l'Environnement, du Ministère des Transports et du 'Verkéiersverbond'. Outre la présentation du programme détaillé de la semaine, qui propose pour chaque jour un thème différent, nous allons vous présenter une simulation de la Centrale de Mobilité laquelle a pour but d'amener jusqu'en 2020 25% des voyageurs à emprunter les transports en commun.

La Centrale de Mobilité ([Mobilitätszentral](#)) réunira tous les acteurs des transports publics au Luxembourg et permettra via [un guichet unique](#) ainsi qu'un outil informatique intégré, un accès personnalisé et facile d'utilisation à tous les moyens de transports. La centrale n'assure pas seulement l'information en matière de transport public, mais analyse également les besoins nouveaux, propose les structures tarifaires, exécute des contrôles de qualité et gère les réclamations qui sont portées à sa connaissance.

Venez à la [présentation](#) du Verkéiersverbond et assistez à une simulation de la centrale de mobilité, le samedi 17 septembre à l'Oekofoire !

PRESENTATION DU VERKEIERSVERBOND ET

SIMULATION DE LA CENTRALE DE MOBILITE

LE SAMEDI 17 SEPTEMBRE >> 11,00 HRS >> OEKOFORIE

STAND DU MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT >> HALL 9

FREITAG 16. SEPTEMBER

BEGINN DER MOBILITÄTSWOCHE

Die diesjährige Mobilitätswoche beginnt auf der Oekofoire mit einem gemeinsamen Stand des Transport- und Umweltministeriums, sowie dem 'Verkéiersverbond'. Parallel zum Programm, das jeden Tag ein anderes Thema vorstellt, wird eine Simulation der Mobilitätszentrale vorgestellt, die ein wichtiges Instrument der Regierung darstellt und zum Ziel hat, bis 2020 25% des Personentransports über den öffentlichen Nahverkehr abzuwickeln.

Die [Mobilitätszentrale](#) vereint sämtliche Akteure des öffentlichen Verkehrs und soll den Zugang zu den öffentlichen Verkehrsmitteln durch einen Informationsschalter, ein Call-Center, sowie eine Internet-Plattform erleichtern. Die Zentrale wird aber nicht nur informieren, sondern auch das Angebot der Nachfrage anpassen, Tarifstrukturen vorschlagen, Beschwerden entgegennehmen und eine Qualitätskontrolle durchführen.

[Erleben Sie die Präsentation](#) des 'Verkéiersverbond' sowie eine Simulation der neuen Mobilitätszentrale am Samstag, 17. September auf der Oekofoire!

PRÄSENTATION DES 'VERKEIERSVERBOND' UND

SIMULATION DER MOBILITÄTSZENTRALE

AM SAMSTAG 17. SEPTEMBER >> 11,00 UHR >> OEKOFORIE

STAND DES UMWELTMINISTERIUMS >> HALLE 9

Heures d'ouverture de l'Oekofoire >> le vendredi 16 septembre de 14.00 à 21.00 hrs

le samedi 17 et dimanche 18 septembre de 10.00 à 19.00 hrs

Öffnungszeiten der Oekofoire >> Freitag 16. September von 14.00 bis 21.00 Uhr

Samstag 17. und Sonntag 18. September von 10.00 bis 19.00 Uhr



SAMEDI 17 SEPTEMBRE

LA NUIT DES LATE-NIGHT BUS

Informations concernant tous les late night bus :
www.latenightbus.info
www.emwelt.lu

Le late-night bus est une navette de bus, destinée principalement aux jeunes et qui fonctionne les week-ends jusque 03.00hrs du matin afin de leur permettre un déplacement en toute sécurité lors des soirées organisées dans leur région.

Depuis janvier 2005, le Ministère des Transports soutient ces actions, accordant un subside aux communes qui organisent régulièrement le service late-night bus.

Afin de savoir si votre commune participe à ce projet et a organisé une navette le samedi soir dans votre région, vous trouverez une liste et une carte reprenant les communes participantes sur la page internet www.latenightbus.info, réalisée par le « Daachverband vun de Lëtzebuerger Jugendklubb » et sur www.emwelt.lu

Der Late-Night-Bus ist ein Pendelbus, der hauptsächlich auf die Jugendlichen ausgerichtet ist und während der Wochenenden bis 3 Uhr morgens in Betrieb ist. Er ermöglicht es den Jugendlichen, sich während ihrer abendlichen Feiern sicher in ihrer Region fortzubewegen.

Seit Januar 2005 unterstützt das Transportministerium dieses Projekt, indem es den Gemeinden, die diesen Service regelmäßig anbieten, eine finanzielle Hilfe gewährt.

Wenn Sie wissen möchten, ob in ihrer Gemeinde am Samstagabend ein Late-night Bus organisiert wird, so finden Sie eine Liste von sämtlichen teilnehmenden Gemeinden auf der vom « Daachverband vun de Lëtzebuerger Jugendklubb » erstellten Homepage www.latenightbus.info sowie unter www.emwelt.lu

Informationen zu allen Late-Night Bussen:
www.latenightbus.info
www.emwelt.lu

SAMSTAG 17. SEPTEMBER

DIE NACHT DER LATE-NIGHT BUSSE



FOLGENDE GEMEINDEN

GENIESSEN BEREITS EINE FINANZIELLE UNTERSTÜTZUNG VOM STAAT

Bertrange, Bettendorf, Bissen, Colmar-Berg, Consthum, Erpeldange, Garnich, Heinerscheid, Hobscheid, Hoscheid, Kehlen, Kopstal, Luxembourg-Ville, Mamer, Mertzig, Niederanven, Putscheid, Schuttrange, Septfontaines, Stadbredimus, Troisvierges, Tuntange, Walferdange, Wiltz, Wormeldange

LES COMMUNES QUI PROFITENT D'ORES ET DEJA D'UNE PARTICIPATION FINANCIERE DE L'ETAT



DIMANCHE 18 SEPTEMBRE

JOURNÉE DE LA 'MOBILITÉ DOUCE'

Informations :
www.emwelt.lu

Sous la devise « mobilité douce, l'alternative rapide sur de courtes distances » le Ministère des Transports organise en collaboration avec les communes de Diekirch, Echternach, Esch/Alzette et Luxembourg deux rallyes comparatifs entre piétons, cyclistes et automobilistes.

Le but de ces actions est de promouvoir la marche à pied et le vélo comme moyens utiles de déplacement pour les petites distances.

Commune de Diekirch
www.diekirch.lu
 tél. 80 87 80 -1

Commune d'Echternach
www.echternach.lu
 tél. 72 92 22-1

Le dimanche 18 septembre >> les villes de Diekirch et Echternach organisent un rallye sous forme de parcours culturel et ayant pour but d'effectuer à pied ou à vélo une distance de 2 à 5 km. Cet événement cible plutôt le tourisme et les activités de loisirs.

Le mardi 20 septembre >> les villes de Luxembourg et d'Esch/Alzette organisent des actions autour de la mobilité douce s'adressant particulièrement aux personnes qui se rendent au travail.



SONNTAG 18. SEPTEMBER

TAG DES LANGSAMVERKEHRS

Informationen:
www.emwelt.lu

Unter dem Motto „Langsamverkehr, die schnelle Alternative auf kurzen Strecken“ organisiert das Transportministerium in Zusammenarbeit mit den Gemeinden Diekirch, Echternach, Esch/Alzette und Luxembourg zwei Rallyes zwischen Fußgängern, Fahrradfahrern und Autofahrern.

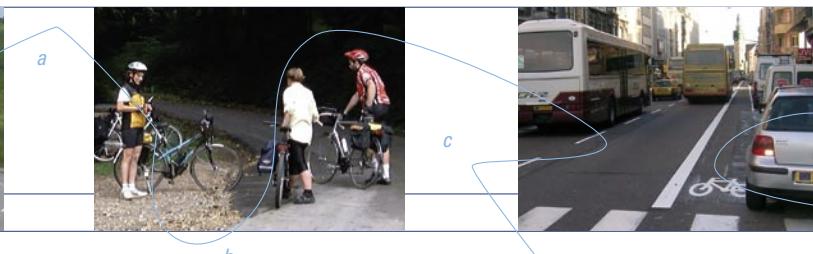
Ziel der Aktion ist die Förderung des Langsamverkehrs, d.h. des Zufussgehens und des Fahrradfahrens als attraktives Fortbewegungsmittel für kurze Strecken.

Gemeinde Diekirch
www.diekirch.lu
 Tel. 80 87 80 -1

Gemeinde Echternach
www.echternach.lu
 Tel. 72 92 22-1

Am Sonntag, den 18. September >> organisieren die Gemeinden Diekirch und Echternach eine Kultur-Rallye, die sich vorwiegend an Tourismus-und-Freizeit-Interessierte wendet. Dabei gilt es eine kurze Distanz von 2-5 km zu Fuss und mit dem Fahrrad zu bewältigen.

Am Dienstag, den 20. September >> organisieren die Städte Luxembourg und Esch/Alzette Aktionen rund um den Langsamverkehr, die sich auf den Arbeitsweg konzentrieren.



Trouvez toutes les informations sur les actions de la mobilité douce sur www.emwelt.lu
 Informationen zu den Aktivitäten der Mobilitätswoche finden Sie unter www.emwelt.lu





LUNDI 19 SEPTEMBRE

JOURNÉE DE LA RENTRÉE SCOLAIRE

Liste de toutes les communes participantes :
www.emwelt.lu

La nécessité d'un changement de comportement ne vaut pas seulement pour les déplacements travail-domicile, mais également pour le déplacement école-domicile. Il semble primordial de responsabiliser davantage les enfants afin qu'ils prennent l'habitude d'utiliser les transports publics. Cette prise de conscience commence à l'école et présuppose un transport scolaire de qualité. Le Ministère des Transports s'efforce constamment d'améliorer et de perfectionner de plus en plus ce moyen de transport, que ce soit au niveau de la sécurité, de la rapidité ou encore de la flexibilité.

Les améliorations réalisées en 2005 >> nouveau quai d'autobus au lycée de Wiltz, adaptation des horaires des lycées de Ettelbruck et Diekirch, nouvelle desserte autobus pour le 'Neie Lycée'; nouvelles lignes entre Echternach et les lycées du Limpertsberg ainsi qu'entre Bettembourg et les lycées de Esch/Alzette.



POUVEZ-VOUS RENONCER À LA VOITURE ?

Le Ministère des Transports et le Ministère de l'Environnement encouragent toutes les communes à inciter par des actions ciblées les parents et les élèves à renoncer à la voiture lors de la rentrée scolaire. Vous trouverez une liste des communes participantes sur la page internet www.emwelt.lu

Information sur l'horaire des bus scolaires:
Ministère des Transports, tél. 478-4447

MONTAG 19. SEPTEMBER

TAG DES SCHULBEGINNS

Liste aller teilnehmenden Gemeinden:
www.emwelt.lu

Die Notwendigkeit einer Umstellung des Verhaltens bezieht sich nicht nur auf den Arbeitsweg sondern auch auf den Schulweg. Es scheint wesentlich, das Verantwortungsgefühl der Kinder zu wecken, damit das Benutzen des öffentlichen Transportes mehr und mehr zu ihrer Gewohnheit wird. Diese Verantwortung beginnt in der Schule und setzt einen Schultransport voraus, der den Bedürfnissen der Kinder entspricht, ob im Bereich der Sicherheit, Schnelligkeit oder Flexibilität. In diesem Sinne bemüht sich das Transportministerium ständig, das Angebot an Schülertransporten zu verbessern.

Die Verbesserungen für 2005 >> neue Bushaltestelle für das Wiltzer Gymnasium, Anpassung des Fahrplanes der Gymnasien in Ettelbrück und Diekirch, neue Verbindung für den 'Neie Lycée', neue Buslinien zwischen Echternach und den Gymnasien in Limpertsberg, sowie zwischen Bettemburg und den Gymnasien in Esch/Alzette.

KÖNNEN SIE AUF DAS AUTO VERZICHEN ?

Das Transport- und das Umweltministerium ermutigen die Gemeinden, Aktionen zu organisieren, um Eltern und Kinder dazu zu bewegen, beim Schulweg auf das Auto zu verzichten. Eine Liste aller teilnehmenden Gemeinden finden Sie im Internet unter www.emwelt.lu

Informationen über den Fahrplan der Schülertransporte:
Transportministerium, Tel. 478-4447



MARDI 20 SEPTEMBRE

SE RENDRE AU TRAVAIL AUTREMENT

Informations :

Verkéiersverbond

tél. 26 86 57-1

www.verkeiersverbond.lu

Mobilité douce :

Ville de Luxembourg

Service Mobilité Urbaine

tél. 47 96 23 13

www.vdl.lu

Commune d'Esch/Alzette

,Escher Emweltamt'

tél. 54 73 83 567

www.esch.lu

Les entreprises et employés peuvent contribuer à résoudre les problèmes de la circulation quotidienne en tirant pleinement profit de l'offre existante en matière de transports publics ainsi que des potentialités qui se dégagent des formes alternatives du transport en commun, comme par exemple le car-sharing.

Dans ce contexte, le 'Verkéiersverbond' a analysé [le plan de mobilité de l'Hôpital Kirchberg](#) à l'aide d'un inventaire des modes de déplacements des patients, du personnel et des visiteurs afin de dégager le potentiel de rationalisation. Un autre élément innovatif a consisté à initier un projet permettant à tous les usagers des lignes de bus desservant l'Hôpital Kirchberg de solliciter les horaires détaillés via SMS. Un premier bilan de cette action sera présenté à la presse le mardi 20 septembre.

MOBILITE DOUCE :

Parallèlement se déroulera la 2^e étape des actions en faveur de la mobilité douce, l'alternative rapide sur de courtes distances. Les villes de Luxembourg et d'Esch/Alzette organisent pendant cette journée des actions démontrant les avantages de la mobilité sans voiture sur les petites distances.



DIENSTAG 20. SEPTEMBER

ANDERS ZUR ARBEIT

Arbeitgeber und Arbeitnehmer können dazu beitragen, die Probleme des alltäglichen Nahverkehrs zu mildern, indem sie das bestehende Angebot des öffentlichen Transports vermehrt nutzen oder Alternativen, wie zum Beispiel Car-Sharing, ausprobieren.

In diesem Sinne hat der 'Verkéiersverbond' den bestehenden [Mobilitätsplan des Kirchberger Spitals](#) analysiert. Es wurde eine Bestandsaufnahme der Verkehrsbewegungen aller Patienten, des Personals und der Besucher gemacht um so das Rationalisierungspotential zu bestimmen. Als weiteres innovatives Element wurde ein Pilotprojekt gestartet, welches allen Benutzern der Kirchberger Bus-Linien die Möglichkeit bietet, via SMS eine detaillierte Fahrplanauskunft abfragen zu können. Die erste Bilanz dieser Aktion wird am Dienstag, den 20. September, der Presse vorgestellt.

Informationen:

Verkéiersverbond

Tel. 26 86 57-1

www.verkeiersverbond.lu

Langsamverkehr:

Stadt Luxembourg

Service Mobilité Urbaine

Tel. 47 96 23 13

www.vdl.lu

Gemeinde Esch/Alzette

,Escher Emweltamt'

Tel. 54 73 83 567

www.esch.lu

LANGSAMVERKEHR:

Am selben Tag findet die 2. Aktion in punkto Langsamverkehr statt: Die Städte Luxembourg und Esch/Alzette organisieren Aktionen rund um den Langsamverkehr, um ihren Bürgern zu zeigen, dass kürzere Strecken schneller mit dem Fahrrad oder zu Fuß zurückgelegt werden können.



MERCREDI 21 SEPTEMBRE

JOURNÉE DU TRAIN

CFL

9, place de la gare

L-1616 Luxembourg

tél. 4990-4990

www.cfl.lu

Depuis de nombreuses décennies, les CFL constituent le fer de lance des transports publics au Luxembourg et au-delà des frontières. Le nombre des clients fidèles a connu une nette progression ces derniers temps, notamment en raison des nouveaux trains que les CFL ont mis en service. En effet, le nouveau matériel roulant à deux étages offre des places assises supplémentaires ainsi qu'un confort nettement amélioré : climatisation, système d'information du voyageur à bord, rampes d'accès escamotables et compartiments multifonctionnels pour bicyclettes, landaus ou fauteuils roulants.

A travers une édition spéciale du magazine CFL-Express, ce nouveau matériel sera présenté, tout comme les premières réactions des usagers. La démarche Qualité et les grands projets d'infrastructure ferroviaire (raccordement du Kirchberg par train-tram, transformation de la Gare de Luxembourg, mise à double voie de la ligne Luxembourg-Pétange) y figureront également en bonne place.



MITTWOCH 21. SEPTEMBER

TAG DES ZUGES

Seit langen Jahren stehen die CFL an der Spitze des Öffentlichen Nahverkehrs in Luxemburg und über die Grenzen hinweg. Dabei ist die Zahl der treuen Kunden in den letzten Monaten deutlich gestiegen, vor allem wohl dank des neuen Zugmaterials der CFL. In der Tat bieten die neuen Züge nicht nur mehr Sitzplätze, sondern auch einen stark verbesserten Komfort an: Klimaanlage, Kundeninformationssysteme, Einstiegsrampen und Multifunktionsabteile für den Transport von Fahrrädern, Kinderwagen oder Rollstühlen.

In einer Spezialausgabe des Magazins CFL-Express werden die Vorzüge des neuen Rollmaterials und die Reaktionen der Reisenden vorgestellt. Die Qualitätsbestrebungen der CFL und die großen Infrastrukturprojekte (Anbindung des Kirchberg per Bahn-Tram, Umgestaltung des Bahnhofs Luxemburg, Doppelgleisigkeit der Strecke Luxemburg-Pétange) sind weitere Themen.

CFL

9, place de la gare

L-1616 Luxembourg

Tel. 4990-4990

www.cfl.lu



SURPRISE / UBERRASCHUNG

Finalement, les CFL réservent une surprise bien agréable aux voyageurs ce 21 septembre en guise de remerciement pour leur fidélité !

Ne manquez pas de prendre le train ce jour-là !

Außerdem bereiten die CFL am 21. September noch eine nette Überraschung für die Kunden vor, sozusagen als kleines Dankeschön für ihre Treue! Also an dem Tag unbedingt mit dem Zug fahren!



JEUDI 22 SEPTEMBRE

JOURNÉE DU BUS

*Actions dans les
communes participantes :*
www.emwelt.lu

Afin que le bus reste le moyen de transport en commun le plus utilisé par le grand public, avec 110.000 passagers par jour et 450 autobus en service, le Ministère des Transports s'efforce constamment d'améliorer et de perfectionner ce service afin d'offrir plus de confort et plus de flexibilité aux utilisateurs.

Au cours des derniers mois, de grands efforts ont été déployés afin d'améliorer l'offre des lignes publiques d'autobus. Citons à titre d'exemple l'augmentation de cadence des lignes Grevenmacher, Oberkorn-Belvaux-Raemerich, Rodange-Pétange, Haller-Larochette... sans oublier la création de nouvelles lignes dans les régions frontalières de notre pays, comme p.ex. les lignes vers Trèves, vers la frontière de Frisange, vers Ottange ou Athus... Dans le même but citons l'introduction à Luxembourg-ville d'une nouvelle voie-bus à contresens au boulevard Royal, entre l'avenue Monterey et l'avenue de la Porte-Neuve ainsi que la nouvelle offre des TICE qui entraîne une augmentation de la fréquence de ses lignes à partir du 19 septembre.

QUESTIONNAIRE

Afin de cibler à l'avenir l'offre des lignes publiques d'autobus encore davantage sur les besoins des usagers, une enquête-satisfaction sera réalisée à grande échelle.

Informations concernant les lignes autobus :

Ministère des Transports (RGTR) tél. 478 4447, www.gouvernement.lu
AVL (autobus de la ville de Luxembourg) tél. 4796-2975, www.vdl.lu
TICE (Syndicats des Tramways intercommunaux) tél. 57 42 32 1, www.tice.lu



DONNERSTAG 22. SEPTEMBER

TAG DES BUSSES

*Aktivitäten in den teil-
nehmenden Gemeinden:
www.emwelt.lu*

Damit der Bus mit seinen 110.000 Benutzern und 450 Autobussen das meist genutzte Transportmittel bleibt, bemüht sich das Transportministerium beständig dieses Angebot zu verbessern um mehr Bequemlichkeit und Flexibilität anzubieten.

In den letzten Monaten wurden keine Mühen gescheut, um das Angebot der Buslinien zu verbessern, zum Beispiel durch eine Taktverbesserung der Buslinien Grevenmacher, Oberkorn-Belvaux-Raemerich, Rodange-Pétange, Haller-Larochette, sowie die Einrichtung neuer Buslinien in den Grenzgegenden unseres Landes, wie zum Beispiel nach Trier, nach Frisange, Ottange oder Athus... In diesem Sinne seien ebenfalls die Einführung einer neuen Busspur am boulevard Royal, zwischen der avenue Monterey und der avenue de la Porte-Neuve sowie die Verbesserung der TICE Buslinien im Süden des Landes erwähnt.

UMFRAGE

Damit Sie auch in Zukunft mit dem Bus bestens bedient sind, werden wir eine Umfrage bei den Benutzern machen, um so das Angebot noch besser auf Ihre Bedürfnisse ausrichten zu können.

Informationen zu den verschiedenen Buslinien:

Ministère des Transports (RGTR) Tel. 478 4447, www.gouvernement.lu
AVL (autobus de la ville de Luxembourg) Tel. 4796-2975, www.vdl.lu
TICE (Syndicats des Tramways intercommunaux) Tel. 57 42 32 1, www.tice.lu

ORGANISATEURS + PARTENAIRES / ORGANISATOREN + PARTNER

VOUS TROUVEREZ TOUTES LES ACTIONS
DES COMMUNES PARTICIPANTES SUR
WWW.EMWELT.LU

SIE FINDEN ALLE AKTIVITÄTEN DER
TEILNEHMENDEN GEMEINDEN UNTER
WWW.EMWELT.LU



Organisateurs / Organisatoren:



MINISTÈRE DES TRANSPORTS



MINISTÈRE
DE L'ENVIRONNEMENT



Verkéiersverbond

Partenaires / Partner:



MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS
Administration des ponts et chaussées



VILLE DE
LUXEMBOURG



A. Ö. T.
Action Öffentlichen Transport



EWELTBERATUNG
LETZEBUERG
ASBL



Editeur responsable / Verantwortlicher Herausgeber: Ministère de l'Environnement, Ministère des Transports, Verkéiersverbond
Source photos / Quellen Fotos: Patrick Müller, 1PLUS, Ministère des Transports, AVL, CFL, Ville de Luxembourg, Lëtzebuerger
Vélos-Initiativ